

8

Apparattryck
1800-talet
OKAT

Hvarje ekonomisk gasförbrukare
bör tända & släcka gasen med



AKTIEBOLAGET

INVENTOR

Patenterade

Gasständare.

KONTOR:

Hamngatan 38

ALM. TELEFON 75 46

Post. Tel. 1 25 00

Ur KB:s samlingar

Digitaliserad år 2013



National Library
of Sweden



Ogilt
medelst tryckning
Billigare & bekvämare
än elektriskt ljus.

[1896?]

Representeras af

ANTON LUNQVIST LIT. ANST. STOCKH. 310.

8
Apparaterna
1800-talet
OKAT

Hvarje ekonomisk gasförbrukare
bör tända & släcka gasen med



AKTIEBOLAGET

INVENTOR'S
Patenterade

Gaständare.

KONTOR:

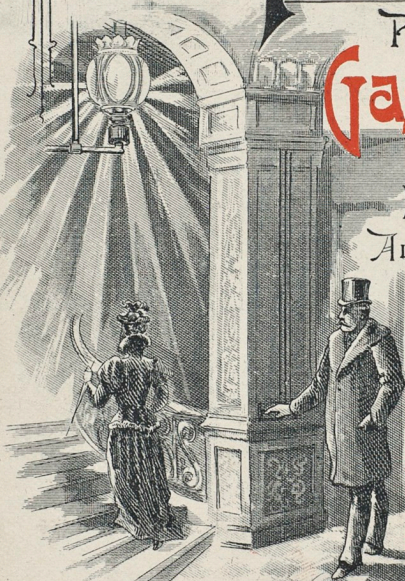
Hamngatan 38

ALM. TELEFON 75 46

RIKS TELEFON 2509

STOCKHOLM

Ogenblicklig tändning
medelst tryckning å knapp.
Billigare & bekvämare
än elektriskt ljus.



[1896?]

Representeras af

ANTON LUNQVIST LIT. ANST. STOCKH. 310.

Die Gaszünder der Actien-Gesellschaft Inventor

sind die besten, bequemsten und sichersten im Gebrauch.

Wir haben zwei Systeme für das Anzünden des Gases I Man drückt auf einen Knopf und das Gas wird dadurch angezündet und auf dieselbe bequeme Weise erlöscht II Man dreht auf den Gaskrahn um das Gas anzuzünden und zu erlöschen,

Durch diese Systeme spart man die Hälfte der Gasrechnung, weil unnötiges Gasverbrauchen vermieden wird.

Die Gefahr des Feuers welche die Anwendung der Zündhölzer verursacht, wird hier verhindert, ebenso die Unbehaglichkeit auf Stühle und Leiter zu steigen, um den Gaskrahn zu erreichen, und das Suchen nach Zündhölzern wird vermieden.

*Die sogenannten **Fernzünder**, die das Gas durch Drücken auf Knöpfe anzünden und erlöschen sind bequem beinahe unentbehrlich für die Fenster der Magazine, Comptoire, Niederlagen, Treppen, Vorzimmer, Küchen und überall wo die Gasflammen schwer zu erreichen sind.*

*Die sogenannten **Handzünder** die das Gas durch Drehen des Gaskrahnes anzünden sind für Fabriken, Werkstätte und solche Locale beabsichtigt, wo die Gasflammen leicht zu erreichen sind.*

Dieselben Flammen kann man von verschiedenen Plätzen anzünden, z. B. können die Mieter wenn Sie später als 10 Uhr kommen, die Treppen durch Drücken auf die Knöpfe erleuchten, und wenn Sie Ihre respectiven Vorplätze erreicht haben, können Sie die Flammen erlöschen. Besonders sind Sie für Ärzte sehr bequem.

Unzählig sind die Vorteile, die man durch diese Gaszünder-Systeme erhält, und wir nehmen uns die Freiheit das geehrte Publicum einzuladen unsern Apparat zu probieren.

Eine Aufsetzung der Fernzünder verlangt folgendes: Batterien (4 Leclanché-Elementen), 1 Inductionsrolle, Zwirn, Knopf und Zünd-Apparate, Beim Aufsetzen der Handzünder verlangt man keine Knöpfe.

Die Aufsetzung ist ebenso leicht gemacht wie die einer electrischen Klingelleitung.

The Gas-lighters of the Inventors' Company

are most perfect safe and convenient to use.

The Gas can be lighted and extinguished in two different ways: I By pressing a button. II By turning the gascrane.

By these methods half the expense of gas is saved every unnecessary consumption of gas being carefully avoided.

All danger of fire is prevented as no matches are required. Climbing on chairs and stepladders to reach the gascock and looking for matches is avoided. Glowing nets are economised.

*The so called **Distance-lighters** which light and extinguish the gas by pressing buttons are very suitable for, not to say indispensable to shop windows, offices, store-rooms, staircases, vestibules, water-closets, pantries, kitchens, halls and every place where the gas-jets are difficult to reach.*

*The so called **Hand-lighters** which light and extinguish the gas by turning the gascock are particularly suitable for factories, workshops and such places where the gas-jets can easily be reached by hand.*

The same gas-jets might be lighted and extinguished from different places; for exemple by pressing the buttons, tenants are able to light their way upstairs after 10 o'clock in the evening, and after arriving at their destination, can extinguish the light — especially suitable for physicians.

The advantages of these methods of gaslighting are numerous and we invite the public to try our apparatus.

The installation of the Distance-lighters requires: a battery (4 pieces Leclanché-element) an induction coil, wire, button and lighting apparatus. The Handlighters require no buttons.

The installation is quite as easy as for that of an electric bell.

Les allumeurs de gaz de la Société Inventor

sont les plus parfaits, les plus sûrs, et les plus commodes.

Par un de nos systèmes on allume le gaz en pressant simplement un bouton et on l'éteint de la même manière. Par un autre système on l'allume et on l'éteint en tournant le robinet.

Par ces systèmes on réduit de moitié le compte du gaz car toute consommation inutile en est évitée.

Le danger du feu causé par l'emploi imprudent des allumettes est évité, ainsi que le désagrement de chercher les allumettes et de monter sur les chaises et les échelles pour tourner le robinet.

*Les allumeurs appelés **Allumeurs à distance** au moyen desquels on allume et on éteint le gaz en pressant des boutons, sont presque indispensables dans les fenêtres des magasins, les bureaux, les magasins d'entrepôt, les escaliers, les vestibules, les cabinets, les offices, les cuisines, les salles, et partout où il y a des becs de gaz difficiles à atteindre.*

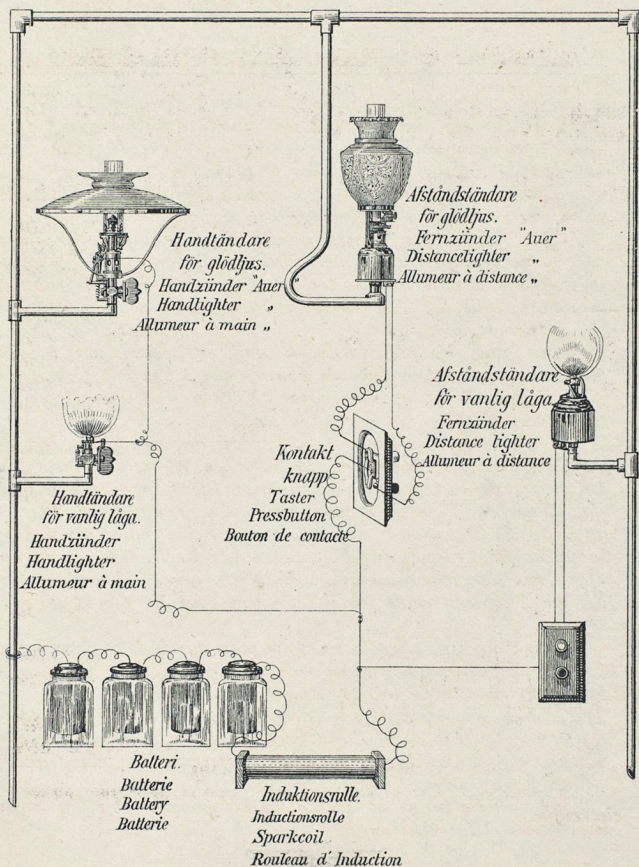
*Les allumeurs appelés **Allumeurs à main** par lesquels on allume et on éteint le gaz en tournant le robinet, sont surtout bons à employer dans les fabriques, les ateliers et partout où les becs de gaz sont placés à la portée de la main.*

On peut éteindre et allumer le même bec de différentes places p. ex. les locataires peuvent éclairer l'escalier après dix heures du soir en pressant les boutons, et éteindre de nouveau le bec en arrivant à leurs carrés respectifs. Nous recommandons ces allumeurs aux médecins.

Les avantages qu'on obtient par ces systèmes sont innombrables, et nous prenons la liberté d'inviter le public à essayer nos systèmes.

Pour le posage il faut des batteries (4 éléments de Leclanché), 1 roullau d'Induction, des boutons et les allumeurs. Les allumeurs à main ne demandent pas de boutons.

Le posage se fait aussi facilement que celui d'une sonnerie électrique.



822/9
Infolge Anfrage bestätige ich hiermit dass die electricischen Gaszündler die die Actiengesellschaft Inventor in das Königliche Schloss aufgesetzt hat, meine volle Zufriedenheit haben, und sind sie sehr praktisch und ganz gasdicht; das Gas wird gespart und andere Bequemlichkeiten werden durch diese Gas-systeme erhalten.

Verschiedene Aufsetzungen sind in das Königliche Schloss unter den Jahren 1893, 1894, 1895, 1896, gemacht worden.

Victor Ankarerona,

Statthalter des Königlichen Schlosses in Stockholm.

Hundert ähnliche Zeugnisse von Auktoritäten und Ingenieuren können präsentiert werden.

~~~~~  
According to your request I can testify that the electric gaslighters installed by the Inventors' Company in the Royal Palace in Stockholm have proved to be to my perfect satisfaction and seem to be comfortable and impermeable to gas; the gas is also economised and other conveniences gained by this method for gaslighting.

Different installations have been effected in the Royal Palace during the years 1893, 1894, 1895, 1896.

**Victor Ankarerona.**

Governor at the Royal Palace in Stockholm.

~~~~~  
We are able to present hundreds of certificates to the same intent from authorities and ingeneers.

~~~~~  
En réponse à votre demande je peux certifier que les allumeurs de gaz électriques posés par la Société Inventor dans le Palais Royal à Stockholm ont fonctionné à mon entière satisfaction; ils sont extrêmement commodes et imperméables au gaz; la grande économie de gaz et toutes les commodités gagnées sont une preuve de l'excellence de ce système.

Des posage différents ont été effectués dans le Palais Royal pendant les années 1893, 1894, 1895, 1896.

**Victor Ankarerona.**

Gouverneur au Palais Royal à Stockholm.

Nous pouvons présenter des centaines de certificats semblables signés par des autorités et des ingénieurs.